



FOYER DE PAIX GRANDS LACS



FOYER DE PAIX GRANDS LACS

POLE RECHERCHE ET SA MISSION AU POLE SOCIAL

1. Nous avons pris l'option pour la RECHERCHE-ACTION : comment nos connaissances scientifiques peuvent contribuer à améliorer la vie quotidienne de nos familles (paysannes). En principe le pôle recherche mis en place au Foyer de Paix et soutenu par AMANI KWENU n'a qu'une seule mission : PENSER LE DEVELOPPEMENT SOCIO-ECONOMIQUE AVEC COMME CHAMP D'ACTION LE POLE SOCIAL.
2. Qui sont concernés :
 - Les professeurs d'universités, les enseignants, leurs étudiants, les Centres de recherche et d'autres talents qui s'expriment en faveur du développement rural.
 - Les partenaires étrangers qui peuvent par leur expertise renforcer les capacités de nos professeurs, de nos enseignants et de tous les acteurs économiques et sociaux dans notre région.
 - Les relations interuniversitaires au niveau régional et au niveau international
3. Les projets en cours :
 - La gestion et la transformation des déchets en vue de la fertilité du sol
 - Le reboisement et l'aménagement des espaces écologiques en vue de contribuer à la biodiversité
 - La récupération et la classification des espèces d'arbres en voie de disparition dans la région
 - La lutte antiérosive
 - Les adductions d'eau
 - La sensibilisation et la lutte contre la malnutrition
 - L'accompagnement et la mise à niveau des enfants scolarisés
 - L'alphabétisation et sa mise en application dans la coupe et couture
 - L'élevage : chèvres, lapins, poules, etc.
 - La formation aux divers métiers professionnels : maçonnerie, menuiserie, mécanique-automobile, soudure, etc.
 - Informatique
 - Briqueterie
4. LES BENEFICIAIRES
L'ACCUEIL – APPRENTISSAGE – ACCOMPAGNEMENT DES PERSONNES VULNERABLES EN VUE DE RECOUVRER LEUR DIGNITE ET LEUR AUTONOMIE ECONOMIQUE.
Conditions fondamentales de la vraie PAIX et du mieux vivre ensemble.

P. Roger Rubuguzo MPONGO, Président FFDPL / RDC

FOYER DE PAIX GRANDS LACS

POLE RECHERCHE UND SEINE AUFGABE IM POLE SOCIAL

1. Wir haben die Möglichkeit der Forschung und des Handels ergriffen. Die Frage nach dem Beitrag unserer wissenschaftlichen Kenntnisse zur Verbesserung des Alltagslebens der bäuerlichen Familien leitet unsere Arbeit. Im Prinzip hat der «Pôle Recherche» des FDP, unterstützt durch den Verein AMANI KWENU, den Auftrag, bei allen Aktionen des «Pôle Social» an die soziale und wirtschaftliche Entwicklung zu denken.
2. Die sich beziehen auf:
 - Die Professoren der Universitäten, die LehrerInnen, ihre StudentInnen, die Forschungszentren und andere Talente, welche sich zu Gunsten der ländlichen Entwicklung äussern.
 - Die ausländischen Partner, welche durch ihre Expertisen die Kapazitäten unserer ProfessorInnen, der LehrerInnen und allen Personen, die im ökonomischen und sozialen Umfeld unserer Region tätig sind, stärken können.
 - Die interuniversitären Beziehungen auf regionaler und internationaler Ebene.
3. Die laufenden Projekte:
 - Sammlung und Kompostierung von Abfall, um mit organischem Dünger die Fruchtbarkeit der Böden zu verbessern.
 - Aufforstung und Unterhalt im ökologischen Umfeld, um zur Biodiversität beizutragen.
 - Wiederauffinden und einordnen von Baumarten, die in der Region auf dem Weg sind zu verschwinden.
 - Kampf gegen Erosion
 - Wasserzuleitungen
 - Sensibilisierung und Kampf gegen die Mangelernährung
 - Begleitung und Förderung der Schulkinder, damit sie dem Unterricht folgen können.
 - Alphabetisierung und Anwendung des Gelernten in der Schneider- und Nähausbildung.
 - Kleintierzucht: Ziegen, Hasen, Hühner, etc.
 - Ausbildung in verschiedenen professionellen Berufen: Maurer, Schreiner, Automechaniker, Schweisser, etc.
 - In Informatik
 - In der Herstellung von Backsteinen
4. Die Begünstigten
 - EMPFANG – AUSBILDUNG – BEGLEITUNG VON VERLETZTEN PERSONEN, DAMIT SIE IHRE WÜRDE UND IHRE WIRTSCHAFTLICHE EIGENSTÄNDIGKEIT WIEDERERLANGEN. Grundlegende Bedingungen des wahrhaften Friedens und des besseren Zusammenlebens.

Übersetzung DE: Erika Brändle